

1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO 56 ELIZABETH II, 2007

1^{re} SESSION, 39^e LÉGISLATURE, ONTARIO 56 ELIZABETH II, 2007

Bill 26

Projet de loi 26

An Act to amend the Day Nurseries Act to limit the approval of corporations to not for profit corporations Loi modifiant
la Loi sur les garderies afin de limiter
l'agrément de personnes morales
aux personnes morales
à but non lucratif

Ms Horwath

Mme Horwath

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading December 13, 2007

1^{re} lecture

13 décembre 2007

2nd Reading

2^e lecture

3rd Reading

3^e lecture

Sanction royale

Royal Assent

Printed by the Legislative Assembly of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative de l'Ontario





An Act to amend the Day Nurseries Act to limit the approval of corporations to not for profit corporations

Note: This Act amends the *Day Nurseries Act*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History on www.e-Laws.gov.on.ca.

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

- 1. Subsection 1 (1) of the *Day Nurseries Act* is amended by adding the following definition:
- "not for profit corporation" means a not for profit corporation without share capital incorporated under the laws of Ontario or Canada that operates in Ontario; ("personne morale à but non lucratif")
- 2. (1) Subsection 6 (1) of the Act is amended by striking out "any corporation" and substituting "any not for profit corporation".
- (2) Subsection 6 (2) of the Act is amended by striking out "a corporation" and substituting "a not for profit corporation".
- (3) Section 6 of the Act is amended by adding the following subsection:

Transition

(3) Despite the amendment to subsections (1) and (2) by the *Day Nurseries Amendment Act (Not for Profit Corporations)*, 2007, those subsections, as they read immediately before their amendment, continue to apply to corporations approved under this section before January 1, 2008.

Commencement

3. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

4. The short title of this Act is the Day Nurseries Amendment Act (Not for Profit Corporations), 2007.

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Day Nurseries Act* so that on and after January 1, 2008 only not for profit corporations will be eligible for approval under the Act.

Loi modifiant la Loi sur les garderies afin de limiter l'agrément de personnes morales aux personnes morales à but non lucratif

Remarque : La présente loi modifie la *Loi sur les gar-deries*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

- 1. Le paragraphe 1 (1) de la *Loi sur les garderies* est modifié par adjonction de la définition suivante :
- «personne morale à but non lucratif» Personne morale à but non lucratif et sans capital-actions constituée aux termes des lois de l'Ontario ou du Canada et qui exerce ses activités en Ontario. («not for profit corporation»)
- 2. (1) Le paragraphe 6 (1) de la Loi est modifié par insertion de «à but non lucratif» après «personne morale».
- (2) Le paragraphe 6 (2) de la Loi est modifié par insertion de «à but non lucratif» après «personne morale».
- (3) L'article 6 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Disposition transitoire

(3) Malgré la modification apportée aux paragraphes (1) et (2) par la *Loi de 2007 modifiant la Loi sur les garderies (personnes morales à but non lucratif)*, ces paragraphes, tels qu'ils existaient immédiatement avant d'être modifiés, continuent de s'appliquer aux personnes morales qui sont agréées en vertu du présent article avant le 1^{er} janvier 2008.

Entrée en vigueur

3. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

4. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2007* modifiant la *Loi sur les garderies (personnes morales à but non lucratif)*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur les garderies* de sorte qu'à compter du 1^{er} janvier 2008, seules les personnes morales à but non lucratif puissent être agréées en vertu de la Loi.